

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cîlnădiei 3.

Se prenumără și la poște și la librării.

În Bucouresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Cu 1-a Octombrie v. 1889

se începe

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Abonamentele se fac cu multă lesnătate atât în monarhie, cât și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány*. — *Post-Anweisung*.)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonenți sunt rugați a ne comunica eventual prelungă localitatea unde se află și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fașile, în cari li s'a trimis diarul până acuma.

Administrațiunea diarului
„Tribuna“.

Încă odată steagul negru-galbin.

(m.) Steagul negru-galbin, cel mai scump odor al bravei armate austro-ungare, s'a călcat în picioare. Fiii cavalerescii și nobilei națiuni maghiare, în orbia șovinismului lor național, nu au știut și nu au aflat mai cu cale în aceste zile de grea cumpănă pentru monarhia noastră, decât a sfârșita în fața Europei și a călca în picioare mișeșca devisa monarhiei noastre: „*Viribus unitis*“.

Se cuvine să ne mai ocupăm de această afacere, care se dăce că va forma obiect de discuțiune și în parlamentul maghiar.

Nouă ne rămâne mângâierea, că faptele săvârșite nu s'au petrecut pe pământul Ardealului, ci colo în apropierea capitalei regatului unguresc, în giurul Budapestei. Dacă atari lucruri s'ar fi petrecut pe pământul Ardealului sau preste tot în vre-un ținut locuit de Români, cine poate să mai stee bun, că nu purtam vina și noi Românii? Cine mai poate sta bun, că întemplantându-se atare faptă mârșavă între Români, nu ar fi până acum pline temnițele cu oameni suspicioși. Din nou ar fi ieșit la iveală nepatriotismul Românilor.

Puterile din afară, amice sau inimice monarhiei noastre, nu trebuie numai să se îndoaie de bunele relațiuni ce există între deosebitele popoare de

pe pământul Ungariei, dar' ca amici trebuie să vadă respectul și virtutea armatei aliatului lor batjocorite, ca inimici însă pot vedea, că steagul negru-galbin nu este numai urgisit, nu este numai sfârșit, dar' este o derisiune a mai și crede în adevărul devisei: „*Viribus unitis*“.

Nici-decât nu s'a făcut un bun serviciu patriei și Tronului prin nerușinatele fapte dela Monor și Üllő. Armata comună austro-ungară nu are inimici numai afară de monarhie, dar' are inimici neîmpăcați chiar aici între hotarele, între mejdele monarhiei. Și este știut, că este cu mult mai periculos inimicul din casă, decât cel dela câmp. !!

Ofensa ce s'a făcut steagului negru-galbin reclamează satisfacțiune, reclamă pedepsirea nerușinătorilor. Pentru-că prin această faptă s'a călcat în picioare nu numai respectul față cu gloriosul Tron al Habsburgilor, dar' s'a tîrît în tină bravura armatei, s'a călcat în picioare acel odor, pentru care soldatul austro-ungar, ca ori-care soldat din lume, este dator a-și vîrsa sîngele și a-și da cu mîndrie viața.

Istoria ne arată, că comandanții Romanilor vechi, în momente de grea luptă pentru legiunile romane, cu nimic nu erau mai siguri de învingere, decât aruncînd vulturul roman în mijlocul șirurilor inimice. Lupta se decide în favorul legiunilor romane, care odată cu capul nu lasau, ca divinul lor vultur să ajungă în posesiunea inimicilor. Așa erau numai Romanii. . . !

La noi, în patria noastră, vedem petrecîndu-se lucruri cu totul contrare. Pe la noi își bat oamenii joc de vulturul cu două capete, își bat joc de flamura, pentru care trebuie să ne dăm și capul, și își bat joc de aceia, care au jurat sub această flamură și pentru apărarea ei.

Am ajuns astăzi atât de departe, încât sîntem siliți să ne punem întrebarea: Cine are să se mai bată sub steagul negru-galbin sfârșit și călcat în picioare? Și am dorî să ne răspundă la această întrebare fiii cavalerescii națiuni unguresci.

Ne vom duce însă cu întrebarea mai departe și vom dăce: sînt normativ în țările de sub coroana Sfîntului Stefan Maghiarii? Atunci îi întrebăm: pentru-ce vă bateți joc de acel scump odor pentru noi Românii? Nu voiți a vă mai bate sub această flamură, sînt-

teți nu numai inimicii monarhiei, dar' sînteți inimicii tuturor popoarelor ei, care au atâtea scumpe suveniruri steagul negru-galbin. Și dacă așa este, nu mai aveți nici un titlu de a pretinde dela popoarele din regatul ungar, de a se înflăcăra pentru tricolorul unguresc. Monarchia austro-ungară are numai și numai un steag, sub care sînt în stare a se jertfi și a se oști fiii tuturor popoarelor ei, după-cum au dat dovezi despre aceasta și în trecut și vor da și pe viitor.

Întrebarea este, că nerușinarea unui individ nu poate atîta patimile altor nerușinați în această direcțiune? Ba se poate, și încă ușor se poate!! Care pot fi atunci consecuențele acestor nerușinări?

Batjocura adusă steagului împărătesc aproape sub ochii Maiestății Sale Monarhului este o probă despre puținul respect, cu care scie a se purta poporul maghiar față cu Regele lui. De aceea nici nu trebuie să ne mirăm de împărăteasca dojană ce s'a dat autorității administrative.

„Nunumai vorbe, ci aștept și fapte“ despre credința, cu care vă laudați înaintea Mea.

În întreg timpul dualismului austro-ungar, Maiestatea Sa nu a dă nice-odată nisece vorbe atate de aspre față cu poporul maghiar. De unde s'ar pute să deducem, că cavaleresca națiune nu se mai bucură astăzi de aceeași încredere la cercurile Curții și cu deosebire va fi privită cu neîncredere din partea cercurilor mai înalte militare.

Militarismul este atacat prin călcarea și tirirea în tină a steagului împărătesc. Militarismul, care nu are a face nimic cu politica ungurescă. Așa și este bine, ca oșteanul împărătesc să nu aibă altceva înaintea ochilor, decât interesele bine cunoscute ale Tronului, ear' pe basa acestora apărarea integrității monarhiei. Când soldații vor face politică germană, maghiară, croată, cehă sau română, atunci nimeni nu mai poate garanta existența acestei monarhii și nimeni nu mai poate lua răspunderea despre o răsturnare a glorioasei dinastii a Habsburgilor.

Voesc Maghiarii ca să facă și soldații politici? Voesc cu deosebire ca să-i tragă pe sfoară șovinismului maghiar? Atunci noi le răspundem, că astăzi au ales cel mai rău timp și cele mai nepotrivite mijloace.

Șovinistii, — numai pe acestia îi înțelegem, — trebuie să scie, că în giurul Tronului sînt toate popoarele monarhiei; sub steagul împărătesc sînt

cei mai aleși copii ai tuturor naționalităților din monarhie și sub steagul călcat în picioare au deopotrivă a se duce contra inimicului fie între marginile acestei monarhii, fie afară de aceste margini. Sînt dator prin urmare a merge sub acest steag și Maghiarii. Nu o vor face aceasta, trebuie să scie, că stau în fața lor aproape patruzeci de milioane de suflete, care îi vor silî să meargă acolo, unde pretinde Tronul și interesele monarhiei.

Sînt dureroase consecuențele discuțiunii diaristice despre insultarea steagului împărătesc. Cu deosebire noi Românii regretăm mult, că necesitatea a adus cu sine, ca să înregistrăm aceste fapte, prin care se blamează înaintea lumii întreagă națiunea ungurescă. Regretăm cu deosebire împregiurarea, că nu au încungiurat supărarea, care nu trebuia să o cauzeze inimii destul de lo-vite a Maiestății Sale.

Cu toate acestea, pentru noi, din punct de vedere politic, această insultare cauzată steagului și această amărădă adusă Împăratului-Rege trebuie să deștepte pe consilierii Tronului, arătându-i, că nu Românii, nici Croații sau Slovaci sînt agitarii sau nepatrioți, ci înșși fiii celui popor, pentru care nu se aveau până acum destule cuvinte de laudă și încurajare. Cercurile hotărîtoare trebuie să se pronunțe hotărînd între cele de ce milioane nemaghiari și între Maghiari.

Noi nemaghiarii, care în toate timpurile am dat cele mai eminente probe despre credința, alipirea și supunerea față cu Tronul, așteptăm ca în aceste zile, această alipire, credință și supunere să vorbească pentru noi și în favorul nostru, fiind puși ca o pildă înaintea celor de pe pusteale Ungariei.

N'am fost inimicii Tronului, nici inimicii patriei, dar' nici inimicii națiunii maghiare, ceea-ce am fost, am sigilat cu sîngele nostru și al fiilor nostri, ear' dacă necesitatea va aduce cu sine, ne vom arăta vrednici fii ai monarhiei și pe viitor. Așteptăm însă, ca tot vrednici să fie și fiii națiunii maghiare cu magnat și cu țeran.

Steagul împărătesc s'a sfârșit, vulturul cu două capete s'a călcat în picioare, cine mai poate răspunde, ca mîne sau poimîne să nu se afle oameni nerușinați, care să-și permită necuviințe și mai mari. . . ?

Pentru aceea însă să nu ne primim în judecata noastră . . . multe se schimbă cu timpul.

de frumoașă. Succesive apar insulele: Capo d'Istria, Piraneto, Parenzo, Rovigno, Pola și Lissa. Vegetațiunea e foarte abundantă și diferită. Pământul e foarte productiv, cu deosebire se cultivează vin, ulei de olive și poame. Industria de fructe e pescăritul.

După o călătorie de vre-o două zile, vaporul ajunge în strîmtarea de mare, de comun emovată, și abia 63 c. m. de largă, Otranto. De-a stînga se vede Albania cu muntele Linquetta, preste 2000 m. de sus, de-a dreapta Italia. De aici părăsește vaporul Marea-Adriatică și ajunge în Marea-Ionică. Nu după mult timp de călătorie apare insula Corfu, una dintre cele mai mari insule ionice, cu o vegetațiune abundantă și cu o pădure de pomi de olive, care prin desimea și culoarea intensivă verde a frunzelor fac un aspect foarte plăcut. Insula produce în abundență: ulei de olive, portocale, lămâi, smochine, cartofi, căneșă, miere etc. Din cerealele abia se cultivă porumbul. Animale domestice sînt: capre și oi, ici-colo se mai află și câte o vacă.

Corfioții sînt un popor că se poate de trăndav. Industria și cultura se află în stadiul cel mai primitiv. Limbajii lor este un amalgam din limba italiană și greacă.

Orașul Corfu formează o fortăreață și era odinioară locul de apărare al insulei. Poziția orașului e foarte frumoasă și are o priveliște plăcută.

Dela Corfu vaporul își ia cursul către Sud, atingînd insulele ionice, dintre care mai

de frumoașă. Succesive apar insulele: Capo d'Istria, Piraneto, Parenzo, Rovigno, Pola și Lissa. Vegetațiunea e foarte abundantă și diferită. Pământul e foarte productiv, cu deosebire se cultivează vin, ulei de olive și poame. Industria de fructe e pescăritul.

După o călătorie de vre-o două zile, vaporul ajunge în strîmtarea de mare, de comun emovată, și abia 63 c. m. de largă, Otranto. De-a stînga se vede Albania cu muntele Linquetta, preste 2000 m. de sus, de-a dreapta Italia. De aici părăsește vaporul Marea-Adriatică și ajunge în Marea-Ionică. Nu după mult timp de călătorie apare insula Corfu, una dintre cele mai mari insule ionice, cu o vegetațiune abundantă și cu o pădure de pomi de olive, care prin desimea și culoarea intensivă verde a frunzelor fac un aspect foarte plăcut. Insula produce în abundență: ulei de olive, portocale, lămâi, smochine, cartofi, căneșă, miere etc. Din cerealele abia se cultivă porumbul. Animale domestice sînt: capre și oi, ici-colo se mai află și câte o vacă.

Corfioții sînt un popor că se poate de trăndav. Industria și cultura se află în stadiul cel mai primitiv. Limbajii lor este un amalgam din limba italiană și greacă.

Orașul Corfu formează o fortăreață și era odinioară locul de apărare al insulei. Poziția orașului e foarte frumoasă și are o priveliște plăcută.

Dela Corfu vaporul își ia cursul către Sud, atingînd insulele ionice, dintre care mai

FOIȚA „TRIBUNEI“.

O călătorie în Orient.

Impresii subiective

de

Dr. Teofil Bogdan.

Cine n'a făcut încă călătoria dela Viena la Triest, va fi foarte surprins de contrastul ce i-se prezintă. Deoparte verdeața Stiriei, care veseleşce ochiul și încântă inima, cu deosebire priveleşca imposantă pe Semering, unde rezultatele eluptate prin puterea științei și frumseța grandioasă a naturii se împreună în armonie pentru de a forma o panoramă, care îți însușă respect și te aduce în uimire. — Aici auzi locomotiva de o mărime colosală gâfăind; ea se nisește a-și sui greutatea la virful muntelui, sboară preste viaducte, se ascunde în tuneli și ear' apare pe șerpele pitoresc al Murului, încovoidu-se ca șarpele printre stînci înalte și pezișe; — acolo vezi deal și vale, pădure și câmpie, câte un turn, care mărîe își înălță fruntea dintre bradji seculare, câte un oraș ascuns în pădure, ca și o vilă în mijlocul unui parc. De altă parte Carsul cu priveleşca melancolică, nimic decît peatră și earși peatră, o suprafață denudată fără vegetațiune. Numai ici-colo se vede câte un arbore, ca și un orfan lăsat de părinți singur în lume. Iel-colo câteva fire de iarbă, care cu cea mai

mare modestie se nisește a-și ridica capul cătră cer.

În Nabrezina panorama se schimbă. Trenul se cufundă între stînci și aleargă cu o iuteală dublă spre Triest.

Cine n'a văcut încă marea, va gasta una dintre cele mai grandioase și imposante priveliști. Deodată părătește de stîncă din dreapta dispare și Marea-Adriatică se reprezintă în toată maiestatea ei. O suprafață de argint, în care se scaldă rațele aurii ale soarelui. În momentul următor sceneria dispare ca și un vis din o miie și una de nopți. Nu după mult timp se vede Triestul cu sutele de vapoare, năi și luntri, cu mulțimea de biserici și cu coroana verde a munților istrieni.

Triestul, pe timpul Romanilor Tergeste numit, e primul oraș de comerț maritim al monarhiei austro-ungare, cu 116.000 locuitori, dintre care partea cea mai mare sînt Italiani. Orașul, prin poziția sa frumoasă, face o impresiune plăcută. Edificiile, deși în privința arhitecturică nu sînt deplin satisfăcătoare, dar' înalte și solide. Stradele largi și curate. Vieța pe strade și în cafenele, comunicațiunea comercială pe mal și în mulțimea de privăalii e precă de interesantă, pe atât și de viaoie. Toate naționalitățile, cu limbi și cu portul lor diferit, fac un chaos pitoresc. Promenada, cu privirea grandioasă spre mare, e un loc de predilecțiune al clasei mai de frunte. Tot acea însemnată are pentru poporul de rînd Giardino publico și Boschetto.

Cel mai cercetat loc de excursiune pentru Triesteni este castelul de Miramare. Acest castel, de present în posesiunea Casei domni-toare austriace, este edificat de împăratul de Mexico, Maximilian, în cel mai desvoltat gust artistic modern, avînd o privire surprin-dătoare spre mare și oraș.

Nu mai puțin interesant de văcut este stabilimentul de fabricațiunea de vase al societății de navigațiune austro-ungare „Lloyd“, cu fel de fel de mașinării și cu colosalul cican de vapor.

Referitor la caracterul și datinele Italianului, nici o națiune, — după-cum dăce Weber, — nu e așa de setoasă de voluptate și plăcere ca cea italiană. Italianul scie a se entusiasma pentru tot ce e frumos. El cîntă și iubesc sub cerul asur; se îndestulește cu puțin: „finocchie e pane mi basta“ (smochine și pâne fmi este destul); uresce tot ce e strîn și — este mîndru de descendența sa; — iubesc luxul și pompa; nu arare-ori află câte un principe sau marchiz, care abia are ce mîncă, și totuși vorbește de corte (curtea sa); sau câte o doamnă, care în cea mai mare pompă, cu lachei și servitori, promenează cu trăsura și nu are decât numai o cămeșă. De-visa Italianului este: „Dolce far niente“ (e dulce a nu lucra nimica); uresce tot pro-gresul reformator, la ori-și-ce invențiune Italianul răspunde: „Qui non si usa“ (aici nu e datină) sau „l'avemo fatto sempre così“ (noi tot așa am făcut); sau „che so io, non so che dire, chi sa?“ (ce știu eu, nu știu ce se

tură imediat la dislocarea diviziunii de trupe din Caucaș în districtul militar al Kiev-ului.

Contele Herbert Bismarck.

De curând a apărut la Berlin o broșură intitulată „Împăratul Wilhelm al II-lea și cancelarul imperiului”, care se ocupă cu întrebarea: Cine va fi urmașul principelui de Bismarck. Broșura vorbește în primul loc despre conflictul iscat între principele cancelar și comitele Waldersee, despre care știe, că nu este rezolvat nici acum. Ia apoi în apărare partidul rășbinoie dela curte, care este contra politicii de pace a principelui cancelar, și termină zicând, că urmaș al principelui va fi fiul sau Herbert. Între altele se scrie în broșură:

„În iarna anului 1886—87 principele Wilhelm lucra în cancelaria ministerului de externe. Se știe, că măiestrul său era contele Herbert de Bismarck. În curând se deșteptară nise relații de prietenie foarte intime între ei. Măiestrul se purta atât de afabil cu elevul său, încât principele, — ați împărat, — îi păstra cea mai mare stimă și iubire de atunci încolo. Principele mergea în fiecare zi la Berlin, și cu această ocaziune nici-o dată nu uita de a visita pe contele Herbert de Bismarck în Wilhelmstrasse. În ministerul de externe toți credeau, că prietenia dintre principe și contele va fi o dată de mare însemnătate. Se vorbea mai ales mult despre ideea de predicție a cancelarului, de a lăsa această înaltă demnitate pentru fiul său, și de aceea chiar împăratul de ați credea pe atunci, că principele cancelar n'ar putea să aibă un urmaș mai nimerit, mai deștept și mai îndemnat decât fiul său.”

Și de sigur, că nu e cestiune decât de timp, ca contele Herbert să fie numit cancelar.

Incidentul ispano-maroccan.

Incidentul ispano-maroccan se crede că în curând va fi pe deplin aplanat. Dorința unei concilierii se manifestează atât din partea Spaniei, cât și a Marocului. Se știe în ce consistă incidentul. O barcă spaniolă a fost prinsă pe coasta maroccană și echipajul dus la închisoare. Imediat s'a făcut representațiune decât ministrul Spaniei acreditat prelungă guvernul maroccan. Spiritele au fost un moment surescitate; nu lipsia mult, pentru-ca un incident mult mai grav se urmeze celui dintâi. Sultanul însă a dat dovezi de mult tact; la amenințările spaniolilor, el a răspuns prin o daosebită bunăvoință, declarându-se gata de a da satisfacțiunea cuvenită.

La sgomotele ce circulau despre o revoltă a Musulmanilor contra creștinilor, ministrul Spaniei la Tanger răspunde cu o desmintire. Poporațiunea Sultanului din contră se arată acum mai mult decât altădată cuviincioasă față cu străinii. Marele vizir a comunicat legațiunii spaniole, că Sultanul e pătruns de cele mai vii simpatii pentru Spania și dorește, ca toate cestiunile pendente între cele două țări să fie regulate conform dreptății și bunelor relații internaționale.

Însemnate sunt: Syhota, însemnată ca loc, unde „și-a luat începutul războiul pelopones în 432 a. chr. — Paxos, această insulă se formează numai dintr'un deal, care nu conține apă, dar' cu atât mai abundentă este în vin și olive. În direcțiunea sud-estică se ved stâncile de Antipaxo, din basă cărora isvorește aflăst fluid. Leukadia (Leukas sau Stamarea) consistă din grup de munți de calciu, a căror culme mai însemnată este Kap-Ducato (Leukate la Greci), cu ruinele unui templu al lui Apollo, de aici se aruncau în mare aceia, care comiteau vre-o crimă. Kefalonia (Kephallonia) formează asemenea o grupă de insule, dintre care mai însemnată e: Monte-Nero, de 1620 m. de înalt dela suprafața mării, e mult timp preste an acoperit cu nea, din care cauză clima e cam rece, dar' pământul cu atât mai productiv, încât sunt două culesuri de poame pe an. Ithaka, patria lui Odiseu, foarte productivă în corinte și ulei. Zante (Zakynthos) numită de Italiani — pentru frumusețea ei naturală „il fiore del Levante”. Insula e vulcanică, săracă de apă. În partea nord-estică se află un izvor de ulei. În direcțiunea sudică dela peninsula Morea (Peloponnes) se varsă riul Rofia (Alpheios), de aici 20 chilometri în sus se află Olimpia, renumitul loc al jocurilor olimpice. (Va urma.)

Ministrul Spaniei la Tanger a primit, se știe, ordin să propună, ca soldații maroccani, care trebuiau să scape pe soldații spanioli prizonieri pe coasta Riff, să fie transportați pe un vas de războiu spaniol. Dacă însă Arabii din Riff vor pune cumva dificultăți prizonierilor, apoi incidentul ispano-maroccan e departe de a fi aplanat, va pute din contră lua proporțiuni considerabile.

Adunarea generală a comitetului fondurilor centrale școlare și de studii din districtul Năsăudului.

(Raport special al „Tribunei”).

Năsăud, în Septemvrie 1889.

Comitetul fondurilor centrale școlare și de studii din districtul Năsăudului „și-a ținut în Năsăud la 23 Septemvrie a. c. adunarea sa generală. Conform invitațiilor ședința adunării generale a comitetului trebuia să se țină în sala noului edificiu gimnazial, s'a ținut însă la școala fundațională în fosta sală de desemn.

Ședința s'a deschis la 9 oare a. m. prin mult onoratul domn Ioan Ciocan, președintele comitetului și al comisiunii administrative, în prezența comisarului regesc baron Desideriu Bánffy, fiind de față un număr de tot neînsemnat din membrii comitetului. Am observat, că aproape majoritatea membrilor prezenți era compusă din profesori. Regaliștii s'au prezentat în un număr nelegal. Dintre membrii externi am putut observa numai pe părintele Orban din Coșna și pe învățătorul pens. Nichita din Ilva-mică.

După deschiderea ședinței, mult onoratul domn Ioan Ciocan, președintele comitetului, anunță intrarea în comitet a noilor membri: Florean Moțoc, prof. gimn.; Ioan Tanco, prof. gimn.; Zaharie Pop, notar comunal; Vasile Petri, prof. pens.; Clement Istrate, cancelist reg., și George Belteag, cancelistul fondurilor; aleși în urma repășirii membrilor, care nu au voit a se pune pe baza statutului impus. S'au rezolvat apoi mai multe suplici private în sensul opiniei date din partea comisiunii administrative.

După aceea mult onoratul domn Nicolae Rus, prefectul economic al fondurilor, a raportat adunării generale despre venitele și speșele fondului școlar central și ale fondului de studii, precum și ale tuturor fundațiilor private puse sub îngrijirea comitetului și a comisiunii administrative a acestor fonduri. Pentru orientare pot comunica, că venitele fondului central școlar s'au statorit cu 61.260 fl. 96 cr. v. a.;

ear' speșele acestui fond cu 61.241 fl. 21½ cr.; rămânând un plus de 19 fl. 74½ cr. Venitele fondului de studii s'au statorit cu 20.028 fl. 8½ cr. v. a.;

ear' speșele cu 20.028 fl. 8½ cr. v. a.

Venitele fondului de pensii cu 7258 fl. 77 cr. v. a.

Spesele cu 7258 fl. 77 cr. v. a.

Fundațiunile private, fiind conform me-

nirii lor de importanță mai secundară, află de superfluu ca să împărtășesc despre starea lor. Ședința a decurs în cea mai mare liniște, ba pot știe, că fără de nici un interes pentru publicul ascultător, care consista din 5 persoane. O mică discuțiune s'a iscat cu ocaziunea sumelor preliminate pentru școalele triviale din comunele Sângeorgiu, Telciu și Zagra. Propunerea comisiunii administrative a fost, ca respectivele școale din cauze financiare cu începutul anului școlar viitor să înceteze, ear' personalul învățătoresc să se pensioneze în mod provisor, înființându-se cu timpul o școală superioară de fete în Năsăud. Contra propunerii comisiunii administrative „și-a ridicat graiul mult onoratul domn profesor gimnazial Dr. Alexi. Voi reproduce aproape din cuvânt în cuvânt vorbirea dlui Dr. Alexi: „Este fatal momentul de astăzi, când aud ideea, de a se dărima ceea-ce au făcut fundatorii acestor fonduri. Prin propunerea ce aud că ne face astăzi comisiunea administrativă, se dă o lovitură grea instrumentului fundațional, care prevede susținerea acestor școale. Eu însă consider, că aproape numai împregiurările de altă natură dictează dărimarea acestor școale, și dacă aceste sunt politice, trebuie să te supui.”

O voce: *Ibis redibis* . . .

„Dor! Este o mare contradicție în procederea de astăzi a administrațiunii noastre. Chiar de aceea ni-se pretinde nouă, ca să nu ne grăbim. Școala de fete, în forma după cum ni-o propune comisiunea adm., este o creare nouă, de aceea eu cuget, că până când nu suntem în poziția de a o înființa, să nu dărimăm noi înșine școalele care există. Eu, vă spun adevărat, domnilor, află o mare contradicție în propunerea comisiunii. Deoparte ne propune ca să ne ridicăm școale, de altă parte ca să dărimăm pe acele care le avem. Să ne întrebăm, cine are astăzi folosul școa-

lei de fete din Năsăud? Dar' cine va trage tot acest folos pe viitor? D-voastre dlor, știți toate aceste tocmai așa de bine ca și mine, de aceea nici nu răspund la aceste întrebări. De aceea sunt contra propunerii comisiunii administrative.”

M. on. dn Ioan Ciocan, președintele comitetului, a răspuns în următorul chip: „Fundatorii au avut în vedere bunăstarea tuturor institutelor de învățământ. Școalele triviale înființate pe timpul graniței au avut cu deosebire menirea de a crea suboficieri. Referințele s'au schimbat astăzi cu totul. De unde se vină fondul se susțină școale în Sângeorgiu, Telciu și Zagra? Aceste sunt comune mai bogate și pot a-și susține ele de ele personalul învățătoresc de lipsă.”

„Trebuie să știți, că școală de fete am avut până acum, dar' nu s'a îngrijit nimeni de dinsa! O școală de fete ca cea de astăzi nu a mai corăspuns scopului și nici timpului. Avem să înființăm o școală de fete cu șase clase și cu timpul de opt clase. Eu nu pot decât să vă recomand primirea propunerii comisiunii!”

Propunerea dlui Dr. Alexi punându-se la vot, cade întrunind numai două voturi, respective alăturându-se la această propunere numai m. o. d. Ioachim Murășan, avocat.

Voi comunica la acest loc sumele votate pe anul școlar 1889/90 pentru susținerea școalelor desființate. Pentru școala din Sângeorgiu 890 fl.; pentru școala din Telciu 490 fl., ear' pentru cea din Zagra 850 fl. Așadar' cu începutul anului școlar viitor, — așa s'a enunțat, — respectivele școale nu vor mai exista, ear' suma de 2230 fl., folosită pentru susținerea acestor școale, se va întrebuința pentru școala de fete din Năsăud, care, după-cum se știe, se va ridica până la 8 clase.

Mă află îndemnat a știe la acest loc și între parantese, că precând în Năsăud nu se va ridica școală cu opt clase pentru fete, în respectivele comune au să se ridice sau școale de stat sau comunale cu câte 3—6 clase.

Tot la ordinea dăleia a fost alegerea unui membru în comisiunea administrativă în locul dlui Nicolae Rus, prefectul economic al fondurilor, alegându-se cu unanimitate m. o. d. Ioachim Murășan, avocat.

S'au ales totodată în comisiunea censurătoare dnii Iacob Pop și Ioan Tanco, în locul dlui Gerasim Domide și Avram Lazar, repășiți din comitet.

Ultimul obiect a fost „regulamentele” elaborate asupra întregii administrațiuni a fondurilor. Aceste regulamente, aprobate o dată de acest comitet, au fost trimise astă-primăvară spre aprobare la regim, de unde însă, compuse aproape din nou și tot o dată aprobate, s'au trimis comisiunii și comitetului spre primire.

În aceste regulamente, contrare cu statutul impus, contrare cu instrumentul fundațional și contrare chiar cu ideile oamenilor, care s'au pus sub umbra statutului impus, ocură pasage ca următoarele: „că sigilele școalelor susținute de fonduri precum și sigilul comisiunii administrative au să fie cu inscripțiune ungurească, și că băieții tuturor locuitorilor din districtul Năsăudului (fără deosebire de Români, Maghiari sau Țigani) au dreptul a se beneficia dela aceste fonduri.”

Aceste puține specimene vorbesc destul de limpede despre părinteasca intențiune a guvernului și a comisariatului regesc. După statutele impuse au să urmeze și „regulamentele” impuse. *Bis dat qui cito dat*, — mai ales când ai în cine!!

În contra aplicării acestor regulamente, comisiunea administrativă a compus o reprezentație, care, spre onoarea comisiunii trebuie să știe, că nu lasă nimic de dorit. Această reprezentație s'a cetit în plenul ședinței, fiind primită de toți membrii fără de nici o modificare.

După alegerea membrilor pentru verificarea protocolului acestei ședințe, la 11 oare a. m. s'a închis ședința adunării generale.

Correspondența din Bucuresci.

Bucuresci, 28 Sept. st. n. 1889.

De multă vreme situațiunea noastră politică internă n'a oferit mai multă materie de față. Puțini sunt dintre cei care se interesează de politică, care să nu socotească starea de astăzi ca una dintre cele mai provisorii, din câte au fost în decenii din urmă. Adevărat este, că și guvernarea junimistilor a avut un caracter destul de pronunțat de provisor, totuși pe acea vreme erau foarte mulți, care credeau în puțină unei contopiri a celor două partide conservatoare, în puțină „regenerării partidului conservator”, — vorba dlui P. Carp, — și prin aceasta în puțină înființării unui guvern avându-și garanția de stabilitate în

sprigul unui partid puternic. Astăzi însă desbinarea e completă între junimisti și vechii conservatori. Guvernul dlui Catargiu e atacat cu o înverșunare egală de diarele liberale și de „Constituționalul”, organul partidului junimist, și principala forță a guvernului conservator e numai desbinarea ce domnesce între numeroasele partide și grupuri din opozițiune. Astfel fiind e justificată, dacă nu temerea, dar' cel puțin curiositatea, de ceea-ce va aduce ziua de mâine.

Deocamdată diarele guvernamentale își dau toată șilînța, ca să aște și să întrețină desbinările dintre opoziți și cu deosebire dintre liberali, dovadă de însemnătatea, pe care o recunoșc și ele, a acestei desbinări. Și nu fără succes.

Desbinarea dintre liberali, care datează încă de pe timpul guvernării dlui I. Brătianu, după-cum se știe, luase proporțiuni foarte mari în anii din urmă ai acelei guvernări. Bărbați dintre cei mai de frunte, care fuseseră o dată în același lagăr, ajunseseră să se combată cu o vehemență uimitoare mai ales pentru d-voastre cei de acolo, nedeprinși cu felul de luptă politică de pe la noi. Cunoscută de toți a fost neîmpăcarea dușmănie dintre frații Dimitrie și Ioan Brătianu, celebră a rămas și declarațiunea făcută de dl M. Cogălniceanu într-o întrunire publică, că nu numai nu va mai da mâna vre-o dată cu dl Ioan Brătianu, dar' nici oasele lui nu vrea să le știe după moarte alături cu ale fostului său prieten. — Astfel de declarațiuni, scăpate negreșit în focul unei lupte prea din cale afară înverșunate, și altele de felul lor, au fost colectate cu îngrijire de conservatori și astăzi sunt scoase la iveală, pentru a gena cel puțin, dacă nu a împedeca împăcarea dintre liberali.

Cu toate aceste nefidoioase este, că liberalii înțeleg prea bine cu toții trebuința unei grupări de nou împregiurului aceluiași steag, trebuință cu atât mai simțită, cu cât nici unul dintre celelalte două partide conservatoare nu pot promite astăzi terii un guvern stabil. Încercări de unire se fac; s'a găsit, sau mai bine zis, s'a propus dintr-o parte și losinca acestei uniri, care ar fi să fie: purificarea acelei grupări de liberali, cu care dl Ioan Brătianu a guvernat în zilele din urmă, a așa numiților „colectivisti”.

Această losincă, menită a astupa gura dușmanilor liberalismului, care n'ar lipsi negreșit de a taxa de inconsecvență politică împăcarea fostilor liberali de opoziție cu „colectivisti”, pe care atât de aspru l'au combătut nu e însă adoptată până acum și de liberalii rămași neclintii prelungă dl Ioan Brătianu. Acestia doresc și ei unirea tuturor liberalilor, dar' fără nici o condițiune și sub vechiul lor șef.

Vorbă mare aceasta din urmă. A fi șef conducător e ceva care zimbesce multora, și această dorință mai mult sau mai puțin ascunsă a unor bărbați, dealtfel meritoși, nu puțin contribuie la rămânerea lucrurilor în stadiul puțin îmbucurător de până acum.

— Este ceva mângăitor că chiar și în starea de nesiguranță politică internă, în care ne găsim, se continuă o operă, care n'ar fi trebuit să fie întreruptă nici-o dată, opera alipirii cât mai strine a Dobrogei de țeara-mamă. Călătoria regelui și a principelui moștenitor prin această provincie, tratată destul de vitreg până astăzi, a făcut să încolțească o nouă nădejde în inima cetățenilor români de-a dreapta Dunării. Diferite deputațiuni de Dobrogeni au fost ascultate de M. S. și ascultate nu numai cu urechia. O comisiune de anchetă va cerceta păsurile atât politice, cât și economice ale fraților dobrogeni, și toată nădejdea o avem, că nu va mai trece mult, până când una va fi în toate privințele România de dincoace și de dincolo de Dunăe.

Correspondentul.

Regele Carol în Dobrogea.

(Urmare).

Tot malul Dunării, gara și dependențele sale, cum și orașul Cernavoda, erau foarte frumos împodobite cu arcuiri de verdeață, coroane de flori, drapelul tricolor, și toți locuitorii fără deosebire se grăbeau a saluta cu bucurie pe augustii călători. Malul Dunării era înșesat de lume, locuitorii îmbrăcați în diferitele lor costume după naționalități, copii în costume naționale, doamne și fete aruncau și prezentau buchete de flori și o nesfârșită aclamațiune saluta neîncetat pășirea augustilor călători pe teritoriul Dobrogei, precând muzica regimentului 5 linie înțona imnul național. M. S. regele și Alțeta Sa sărutară crucea și sf. evanghelie, prezentate de Sfînția Sa protoiereul județului încongiurat de clerul din localitate; ear' dl Bărbulescu, primarul orașului Cernavoda, prezentă, după obiceiul tradițional, pâne și sare, urând augustilor călători bună venire printro' cuvântare foarte bine simțită. Augustul suveran și principele moștenitor nu-și puteau stăpâni bucuria ce simțiau la primirea entusiastă ce se făcea de poporațiunea acestei localități și, după o ședere de mai mult timp în mijlocul mulțimii,

se îndreptară către trenul regal, frumos împodobit, urmați de întreaga poporațiune, care îi aclamă nesfârșit până la plecarea trenului, care, sub conducerea dlui inginer Gafencu, directorul liniei, porni spre Constanța.

La gara Medgidie, unde trenul se opri, regele se coborî din tren, și aci, ca și la Cernavoda, poporațiunea îl aclamă cu cel mai mare entuziasm: ear' Kerim Efendi, primarul Medgidiei, salută de bună venire, prezentând pâne și sare.

La oarele 5.30 trenul regal intră în gara Constanța. Apropierea trenului fu anunțată prin salve de tunuri, trase de o baterie de artilerie, precum și de vasele din port, ear' intrarea trenului în gară fu salutată cu urări nesfârșite din partea poporațiunii orașului de toate naționalitățile, care se grădise în împregiurimile gării spre a saluta pe iubitul lor suveran. Pe peronul gării așteptau toate autoritățile superioare din oraș, notabili din localitate, reprezentanți ai comerțului și o afuență de lume considerabilă. Regele și principele se scoborî din tren în urările frenetice ale tuturor celor prezenți, trecură pe dinaintea frontului unei companii din regimentul 4 linie cu drapel și muzică, care dădu onorurile militare și la flancul căreia se aflau dnii colonel Măldărescu, comandantul regimentului 4 linie, colonel Salmen, comandantul regimentului 3 roșiori, colonel Urseanu, comandantul încredințatului Elisaveta, locotenent-colonel Giosan, șeful de stat-major al diviziunii, și toți oficerii superiori ai garnizației. Dl Holban, primarul orașului, în capul consiliului comunal, față fiind capii și preoții bisericilor tuturor credințelor din Constanța, salută pe augustii călători de bună venire, pronunțând următoarea cuvântare:

„Sire! Orașul Constanța salută respectuos sosirea Maiestății Voastre și a Alțetei Sale Regale principele moștenitor. Cu pâne și sare Vă primim, căci aceasta este bogăția țării. Să trăiți, Maiestate! Să trăiască Maiestatea Sa regina! Să trăiască A. S. R. principele Ferdinand al României!”

Regele mulțumi călduros dlui primar de urările ce l'au aduc, și apoi, după-ce l'au fost prezentați de dl prefect al județului membrii consiliului municipal și județean, precum și alte persoane de distincțiune din localitate, a intrat în salonul gării, unde asemenea au fost prezentați dnii membri ai corpului consular și o mulțime de doamne, printre care se aflau dna general Dunca cu d-soarele, dna general Barozzi cu domnișoarele, dna Eugeniu Stătescu, dna Georgescu, dna Rentz, doamna Bolton, dna Mirea, dna Stăfănescu, dna Simizeanu și multe alte doamne și domnișoare, care prezentară Maiestății Sale foarte frumoase buchete de flori. Regele se întrețină în modul cel mai afabil cu persoanele prezente, printre care se afla și dl Eugeniu Stătescu, fost ministru, mulțumii tuturor de frumoasa primire și apoi se urcă în trăsură cu A. S. R. principele și, escortați de un eseadron din regimentul 3 roșiori, au pornit în oraș, urmați de o numeroasă suită. Pe stradele orașului erau ridicate arcuiri de triumf cu portretele Maiestăților Lor, toate balcoanele și ferestrele caselor erau frumos împodobite cu covorașe, flori, și nimic nu lipsia a da orașului aspectul cel mai înveselitor pentru această primire, pe care orașenii din Constanța o pregătiseră din toată inima preaiubitelui lor suveran. Trăsura regală nu putea înainta decât la pas, din cauza mulțimii ce se grădăia pentru a vedea pe suveran și moștenitorul Su, și astfel în urări nesfârșite, fură conduși până la cartierul regal, pregătit la hotelul „Carol” ce se ridică falnic pe malul Mării-Negre la capătul bulevardului Elisaveta.

Ajunșead în curtea hotelului, augustii călători au fost și aci foarte călduros aclamați de mare parte a poporațiunii, care nu avusese loc la gară și pe strade, precum și de mulți notabili ai orașului, de administratorii județului, împreună cu toți primarii comunelor rurale, care purtau drapelul tricolor. O companie din regimentul de dorobanți din Dobrogea, cu drapel și muzică, formând garda de onoare, dete onorurile cuvenite, și imnul național, înțonat de muzica militară, și aclamarile poporațiunii au însoțit mult timp intrarea regelui la cartierul Su.

Seara, la oarele 7, regele a binevoit a întruni la prânț, prelungă persoanele ce-l însoțiau, pe dl general Dunca, comandantul diviziunii active, pe dnii prefecti ai județelor Constanța, Tulcea și Ialomița, pe dl primar al orașului Constanța, pe toți șefii de corpuri din garnisoană și alte persoane de distincțiune din localitate.

La oarele 8¼, avu loc o manifestațiune populară cu torțe, la care luă parte aproape tot orașul, care defilă pe dinaintea cartierului regal, aclamând puternic și nesfârșit cu urări îndelungate pe augustul suveran. Seara orașul a fost splendid iluminat; toată poporațiunea cu muzica în cap a parcurs stradele orașului și bucuria poporațiunii s'a arătat încă până târziu noaptea. (Va urma.)

CRONICĂ.

Serviciu divin. Cu ocaziunea onomasticeia Maieștiței Sale Monarhului, poimăne, Vineri în 4 a l. c., va avea loc în biserica rom. cat. din piața-mare un serviciu divin solemn.

*

Cununia Arhiducei Maria Valeria cu Arhiducele Francisc Salvator se va celebra în August anul viitor. Mirele chiar în August 1890 împlinește 24 de ani ai vieții.

*

Prima sedință a dietei în sezonul de toamnă va avea loc în 12 Octombrie. Deoarece în această sedință vor veni la dezbateri chestiuni interesante, partidul independenților provoacă pe toți membrii lui să ioe parte în număr cât de mare la sedință.

*

Batalionul de vânători Nr. 28 din Făgăraș sosese mâine dimineață în orașul nostru, unde va pausa două zile. În 5 a l. c. va pleca mai departe spre Bielina.

*

O expoziție universală în Budapesta. De, Franca a putut să facă, de ce se nu poată Ungaria? Cu ocaziunea expoziției Francezii au sărbătorit iubileul de 100 ani a revoluției franceze, Maghiarii la expoziția lor vor sărbătorii iubileul de 1000 de ani al strămutării Asiei în Europa. Că va lipsi turnul Eiffel? Aș', un păpuș de al lui Kossuth, expus de însuși „marele martir” al sentimentelor sale de rebel, va fi tot atât de admirat de Maghiari, ca și turnul Eiffel de lumea toată. „Budapester Tagblatt” cere cu toată seriozitatea filosofică arangierea unei expoziții universale în Budapesta, și diaristica maghiară e încântată de această idee, care e spriginită, — cum ăice „Budapester Tagblatt”, — de două împregiurări: iubileul milenar al omul, care se arangeze expozițiunea. Omul e dl ministru Baross. Atăta tot. Expune Francezii s'au întrebăz: „Aven ce expune?” „Aven!” Și apoi în locul al doilea s'au gândit la iubileul revoluției. Dar noi, noi „Maghiarii”, ce se expunem? Sărăcia cu ciucuri?

*

Cheii Seghedinului. Lucrările începute la restaurarea cheiului de Seghedin au trebuit să fie întrerupte. Tisa crește mereu și împedecă ori-ce continuare a lucrărilor.

*

Întâlniri amoroase în biserică. În biserica sf. Ștefan din Viena au fost prinși Sâmbătă seara doi tineri amoroși, care, neputând să-și deie rendez-vous în alt loc, se întâlniau regulat seara în biserică. Interesant e, că tinerii, ascunși după scaune, au fost prinși în flagrant de amor imoral. Tinerul a scăpat cu fuga, fata însă a fost prinsă și predată tribunalului.

*

Sfântul sinod al României va fi convocat, după-cum aflăm în zărele de dincolo, în sesiune de toamnă pe ziua de 5 Octombrie v.

*

O măsură a guvernului român în contra holerei. Cetim în zărele de dincolo, că consiliul de miniștri a încuviințat să se respingă din porturile Constanța și Sulina basimentele venind din localitățile bănuite de holeră din Mesopotamia și din acele bănuite de pestă din provincia Yemen (Asyria), dacă nu vor fi făcut prealabil carantină într'un port otoman cu lazaret.

*

Atentat în contra reginei Natalia. „Voința Națională” scrie: Din Iași ni-se comunică, că cu ocaziunea trecerii fostei regine Natalia a Sârbiei dela Iași la București, aproape de a doua capitală a țării s'au dislocat șinile de pe linia ferată, pentru ca trenul să deraleze și fosta regină să cadă victima unui accident. Trenul însă a putut să-și urmeze drumul fără să pățească nimic. Abia la al doilea tren, care urma după dînsul, s'a constatat, că șinile erau scoase din locul lor. A fost o fericire, că s'a observat aceasta la timp, căci altfel am fi avut să înregistrăm cine scie ce nenorociri.

Teatru. Teatrul german din Sibiu sub direcțiunea Wolff și-a început aseară reprezentațiunea de probă cu o piesă clasică de „Egmont”, tragedie în cinci acte de W. de Goethe. Cu toate-că publicul sibiian, un public în adevăr mulțumitor pentru tot ce e bun și frumos în artă, aștepta cu nerăbdare începuerea sezonului de teatru, prima reprezentațiunea nu a fost tocmai bine cercetată. Causa acestei frecuențe slabe nu am puté-o căuta în alegerea greșită a piesei, deoarece-ce mai în anii trecuți tocmai acest public cerea gustarea pieselor clasice și nu arare-ori lamenta, că prea multe operete și comedii de toate zilele se prezentează pe scenă și prea puțină atențiune se dă anume buclilor clasice. Credem însă, că mai mult împregiurarea, că a fost prima reprezentațiunea, a reținut pe mulți a merge la teatru, gândindu-și fiecare, că mai sînt îndrăgî încă vre-o sută și atâtea de reprezentațiuni. Clasică tragedia a lui Goethe o cunoaște ori-ce om de carte. Reprezentarea ei a fost, putem ăice, nimerită și direcțiunea Wolff a dovedit, că dacă nici nu mai are multe din persoanele cunoscute deja pe scena din Sibiu, și-a sciut acuiora nouă puteri, care promit și ele cel puțin tot aceea-ce au prestat cele vechi. Actorii cunoscuți publicului sibiian: dl A. Freytag (Wilhelm de Orania), dăora Marietta (Ricard) și doamna Sofia Müller (mama lui Clärchen) au jucat tot atât de bine

ca și dnul Alexandru Rottmann (Egmont), a cărui statură elegantă și voce puternică se potrivesc de minune pentru rolul ce l'a avut, dl Iuliu Nedt (Ducele de Alba) dăora Ilca Krauss (Clärchen, dragăța lui Egmont) și dl F. R. Indra (Veusen, un scriitor). Rolele secundare deasemenea au fost bine reprezentate.

Repertoir-ul teatrului pentru săptămîna asta și cea viitoare e următorul: Astăzi, Mercuri, în 2 l. c. n. „Troubadour”; mâine, Joi, în 3 l. c. n. „Die Wilde Jagd” (Vânătoarea sălbatică) nouă comedie de Fulda; Sâmbătă în 5 l. c. „Die beiden Leonoren” (cele două Leonore) de P. Lindau; Duminică în 6 l. c. „Hofnar” (Nebunul de curte); Luni în 7 l. c. „Troubadour”; Marți în 8 l. c. „Die Wilde Jagd”; Mercuri în 9 l. c. „Maria și Magdalena”; Joi în 10 l. c. „Faust” (operă); Sâmbătă în 12 l. c. „Die Bluthochzeit” (Cununia de sânge), nouă tragedie de Lindau; Duminică în 13 l. c. „Die Giegelei von Wien”.

POSTA ULTIMĂ.

Pojon, 1 Octombrie n. Între soldații dela regimentul de pioneri a izbucnit boala de ochi trachoma.

Karlsbad, 1 Octombrie n. Milan a plecat ieri de aici la Luzern în Elveția, de unde se va duce la Paris.

București, 1 Octombrie n. Persoane, care au vorbit cu Natalia în trecerea ei pe aici, au primit impresiunea, ca-și-când ea ar ave intenția, de a rămâne definitiv în Belgad.

Belgrad, 1 Octombrie n. Regele Alexandru nu voese a conveni cu mama-sa, până-ce Milan nu-și dă învoia.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI”.

Belgrad, 2 Octombrie n. Situația începe a deveni critică. Dispoziția poporului e foarte agitată, situația regenței e nesigură. Natalia a respins cu toată hotărîrea condițiunile, după care regența pretindea, ca ea să ceară audiență la fiul ei sub numele unei madame Ketsko și să se deoblige a părăsi Belgradul după o petrecere de patru săptămîni acolo, și astfel ministrul-președinte a întrerupt negocierile ce le-a fost început cu Natalia. Exregina a declarat, că ea nu pretinde nimic dela guvern și acesta încă nu are să pretindă nimic dela ea. E dreptul ei incontestabil de cetățean sârbesc de a petrece în Sârbia, ea va face simplu întrebuițare de acest drept și va rămâne definitiv în Sârbia. — Regina nu a părăsit ieri deloc locuința. Plimbarea zilnică cu trăsura a regelui încă e sistată. Comandantul gardei dela palat a primit ordin, de a împedeca intrarea Nataliei, dar' se nu facă întrebuițare de forță la cas dacă va voi să între cu sila în conac.

Paris, 2 Octombrie n. Deprimat în urma rezultatelor alegerilor, Boulanger are de gând să se retragă cu totul din viața politică.

Stuttgart, 2 Octombrie n. Nu de parte de gara din Wildpark s'a ciocnit un tren de persoane cu unul de poară. Amîndouă locomotivele și patru vagoane sînt nimicite, 7 persoane sînt moarte și 40 rănite.

Rotterdam, 2 Octombrie n. Strugarii au reînceput astăzi lucrul.

Oradea-mare, 2 Octombrie n. La 10 ore 40 minute a sosit trenul separat cu ministrul-președinte Tisza în hala splendid decorată. Când Tisza s'a coborît din vagonul de salon, răsuna strigări îndelungate de „Eljen”, după ceea-ce primarul a salutat pe Tisza prin un discurs ce a provocat înalte strigări sgomotoase de „Eljen”. Tisza a mulțumit alegătorilor, care i-au dat ocaziune, de a veni în cercul lor. După aceasta a urmat intrarea în orașul splendid decorat. Trăsuri în care a ședut Tisza cu primarul a urmat un lung șir de trăsuri în frunte cu steagul partidului. Tisza a descălecat în palatul seu de aici și a fost întîmpinat cu ovațiuni grandioase decătră mulțimea de popor ce forma spaliere. Partidul liberal al dietei a fost reprezentat prin 30 membri. La 1 oară după ameași s'a început banchetul pentru 500 cuverte. În fruntea mesei a luat loc Tisza, de-a dreapta lui s'a pus episcopul Schlauch, de-a stînga Podmanitzky, Teleszky și Lukács.

Bibliografie.

„Amicul Familiei”. Diar beletristic și enciclopedic-literar cu ilustrațiuni. Apare la 1 și 15 a fiecărei luni în Gherla, imprimeria „Aurora” p. A. Todoranu. Proprietar, redactor și editor N. F. Negruțiu. Anul XIII. Nr. 19 dela 1 Octombrie. Cuprinsul: Cugetări despre valoarea și desvoltarea caracterului, de Dr. Gregoriu Silași (urmare). — „Umbra și eu”; „Ce n'am vădut”, de George Simu. — Inelul, novelă (urmare). — O istorie de visiuni, de Guy de Maupassant, de i. r. — Epigrame, de C. Morariu. — Proba de foc, comedie într'un act, după A. Kotzebue, de Irina Sonea Bogdan (fine). — Diverse. — Glume. — Fabula pădurii (ilustrațiune).

Au apărut:

Reforma metodelor în studii și pedagogia. Procedura intuitivă, heuristică în serii zero-maximale, cu aplicațiune mai particulară la „Studiile psihologice”, de I. P. Florantin, profesor de filosofie, apărut acum în edițiunea librăriei Ig. Haimann în București.

Extrase din foi bisericești și școlastice.

Posturi vacante:

— În protopresbiteratul Mediașului sînt de ocupat posturile de învățători la școalele confesionale gr.-or. din următoarele comune:

1. Hașag, cu salariu de 150 fl.
2. Moșna, cu salariu de 150 fl.
3. Buzd, cu salariu de 150 fl.

Doritorii de a ocupa vre-unul din aceste posturi se-și substearnă concursul până în 1 Octombrie vechiu la oficiul protopresbiterat gr.-or. în Mediaș.

— În protopresbiteratul Zarandului sînt de ocupat posturile învățătoresci la școalele confesionale gr.-or. din următoarele comune:

1. Bulzesci, cu salariu de 250 fl., cuartir și lemne.
2. Tomnatec, cu salariu de 210 fl., cuartir și lemne.
3. Grohot, cu salariu de 160 fl., cuartir și lemne.
4. Buceș, cu salariu de 130 fl., cuartir și lemne.
5. Rovina, cu salariu de 120 fl., cuartir și lemne.

Concurenții la vre-unul din aceste posturi au a-și așterne cererile până în 1 Octombrie st. v. a. c. la oficiul protopresbiterat gr.-or. în Brad.

— Posturile învățătoresci la școalele parohiale gr.-or. din Ocna, parohia inferioară, și Loameș cu filia Mândra.

Stațiunea din Ocna este dotată cu salariu de 200 fl., 10 fl. relut de cuartir și 26 chilogramme sare.

Dotățiunea stațiunii din Loameș-Mândra este 150 fl. în bani; dacă fiecare parochian 1/2 pîne sau 10 cr.; 5 fl. relut de lemne de foc și locuință în edificiul școlaei.

A se adresa până în 1 Octombrie st. v. a. c. la oficiul protopresbiterat gr.-or. în Sibiu.

Călimdarul zilei.

21 Septembrie (3 Oct.)

Julian: Codrat
Gregorian: Candid.
Soarele: răsare 6.11, apune 5.21.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 2 Octombrie, 6 ore dimineața.

Observată	Diferența din proiecți	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcțiunea vîntului
721.4	-2.0	+14.2	+23.8 +14.1	SSO

Din țeară, 30 Septembrie, 7 ore dimineața.

Stațiunile:	Presiune atmosferică în mm.	Temperatura aerului în Celsius	Vîntul direcțiune și tăria
Budapesta	752	+11.6	S —
Sătmar	755	+15.8	S —
Cluj	757	+7.8	S 1
Orșova	757	+11.1	S 1
Timișoara	—	+15.4	SV 1
Arad	754	+14.6	V 2
Panciova	752	+15.2	SV 4

Sosiți în Sibiu.

La 2 Octombrie n.

Hotel „Neurhrer”. Dr. Weiss, avocat din Brașov. Schöbel, avocat din Reghinul-sis. Rothenberg, din Viena; L. Noe, din Pojon, comercianți.

Hotel „Imperatul Romanilor”. O. Lupp cu flica, din Suceava. Layoe, major.

Hotel „Meltzer”. Balder, micelar din Mediaș. V. Wagner, mașinist din Zam.

Teatru orășenesc în Sibiu.

Abonament Joi, în 3 Octomb. 1889 Suspendu Nr. 3.

Pentru prima-dată

„Die wilde Jagd” (Vânătoarea sălbatică)

Comedie în 3 acte, de Ludovig Fulda.

Economie.

Comercial de mărfuri al Ungariei în luna lui Iunie 1889. După tabelele biroului statistic al țării, importul în acea lună a fost: 35.424 buclăți și 1.206.740.85 măji metrici; exportul: 7.483.172 buclăți, și 2.654.857.05 măji m. Pe Austria se vin din import 1550 buclăți și 918.010.02 măji m., din export 1,195.543 buclăți și 1,878.773.12 măji m. Dintre cele mai înserunate articole de export amintim: 30.693 m. m. zahăr, 510.648 m. m. grâu, 62.431 m. m. secară, 94.560 m. m. ovės, 185.747 m. m. porumb, 360.897 m. m. făină, 12.290 capete de boi, 75.067 rimători, 6064 m. m. alcool, 81.654 m. m. vin, 12.772 m. m. ape minerale, 7,301.461 buclăți lemn, 48.659 m. m. lemne de foc, 62.760 depuri de clădit, m. m. 218.474 m. m. fer, 28.103 m. m. lână de oi.

—

Importul de cereale și făină al Italiei. Importul de grâu al Italiei în jumătatea primă a anului curent a fost mai mic ca cel din periodul respectiv în anul trecut, deoarece în estan s'au importat 3,702.570 măji m. contra 4,116.800 măji metrici în anul trecut. Participarea Ungariei a fost anul acesta mai mare ca altădată, cu toate-că cantitățile de import în comparație cu cele ale Rusiei și României sînt relativ încă tot neînsemnate. Importul de făină străină în Italia a scăzut în estan foarte tare, deoarece-ce acela în jumătatea primă a anului a fost numai de 60.260 m. m. contra 201.129 m. m. în anul trecut. Această scădere e a se atribui vămii de import și morilor cu abor italiene.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 16 Septembrie 1889.

Cambano lui Corbu, orz 1050 hect., 5.15 lei. Cottis lui Corbu, orz 1800 hect., 5.35 lei. Cottis lui Corbu, orz 1800 hect., 4.90 lei. Politti lui Carnevali, grâu 6150 hect., 9.75 lei. Politti lui Carnevali, grâu 2000 hect., 10.50 lei. Sassu lui Chrisoveloni, grâu 2000 hect., 9.05 lei. Gheorghidi lui Waller, grâu 3750 hect., 10.44 lei. Fürth lui G. Mendl, grâu 3600 hect., 10.50 lei. Cațighera lui Marchiani, grâu 3550 hect., 10.15 lei. Cațighera lui Marchiani, grâu 2950 hect., 10.15 lei. Vamwuri lui Waller, grâu 3450 hect., 10.70 lei. Haracopo lui Waller, grâu 2930 hect., 10.45 lei. Emberico lui Petricioni, grâu 6300 hect., 10.35 lei. Vamwuri lui Grăman, grâu 2950 hect., 10.30 lei. T. Dimitriadu lui Feitler, grâu 3250 hect., 11— lei. Zuchlos lui Petricioni, grâu 2200 hect., 10.30 lei. Marris lui Corbu, orz 1000 hect., 4.95 lei. Marghiloman lui E. Cahen, grâu 3100 hect., 11— lei. Domeni lui Carnevali, grâu 2300 hect., 11.50 lei. Marris lui Frischman, orz 2100 hect., 5.60 lei. Diamandi lui Jackson, orz 1500 hect., 4.80 lei. Diamandi lui Jackson, orz 1600 hect., 4.50 lei. Curvisiano lui L. Mendl, grâu 4850 hect., 11.45 lei. Bach lui Feitler, grâu 2310 hect., 11.05 lei. T. Dimitriadu lui L. Mendl, grâu 1000 hect., 10.97 1/2 lei. Lombardo lui Feitler, ovės 1000 hect., 10— lei. Perlea lui L. Mendl, grâu 2775 hect., 11— lei. Perlea lui L. Mendl, grâu 1950 hect., 11— lei. Perlea lui L. Mendl, grâu 2750 hect., 11.05 lei. Perlea lui L. Mendl, grâu 1275 hect., 11.15 lei. I. Dreyffus lui Pappudoff, grâu 1900 hect., 12.50 lei. Marris lui Pappudoff, grâu 1700 hect., 11.75 lei.

Prețul mărfurilor.

Piața din Sibiu, 1 Octombrie. Grâu hectolitru 76—82 chilo fl. 5.30 până fl. 6.10, secară fl. 3.50 până fl. 4.10 până fl. 4.90, secară fl. 3.50 până fl. 3.80 până fl. 4.30, orz 62 până fl. 66 chilo fl. 3.50 până fl. 4—, ovės 42 până fl. 50 chilo fl. 2.05 până fl. 2.65, cucuruzul fl. 4— până fl. 4.60 până fl. 5—, melașul fl. 78 până fl. 82 chilo fl. 4— până fl. 4.50, crumpene 68 până fl. 80 chilo fl. 1— până fl. 1.20, sementă de cânepă 48 până fl. 50 chilo fl. 3.50 până fl. 4—, mazaera fl. 68 până fl. 80 chilo fl. 4— până fl. 5—, linteia fl. 78 până fl. 82 chilo fl. 7.50 până fl. 8.50, fasolea fl. 76 până fl. 80 chilo fl. 4— până fl. 4.50, păsat de grâu 100 chilo fl. 14— până fl. 16—, făină Nr. 3 100 chilo fl. 14—, Nr. 4 fl. 12—, Nr. 5 fl. 10—, slămina 100 chilo fl. 58— până fl. 60—, unsoarea de porc fl. 50— până fl. 60—, sîn brut fl. 18— până fl. 20—, lumini de sîn fl. 32— până fl. 34—, lumini turnate de sîn fl. 35— până fl. 36—, săpunul fl. 20— până fl. 24—, sîn 100 chilo fl. 1.30 până fl. 1.50, cânepa fl. 30— până fl. 32—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 2.50 până fl. 3.50, spirital p. 100 L. % 52 până 55 cr., carnea de viță chilo 40 cr., carnea de vițel 36 până 40 cr., carnea de porc 44 până 48 cr., carnea de berbec 20 până 24 cr., ouă cu 10 18 până 20 cr.

Piața din Craiova, 28 Septembrie. Grâu hectolitru fl. 6—, grâu mestec fl. 3.70, secară fl. 3.50, orz fl. 3.60, ovės fl. 3.30, cucuruzul fl. 4—, melașul fl. 3.80, mazaera fl. 5.70, linteia fl. 8—, fasolea fl. 5.20, crumpene fl. —, 90, carnea de viță p. chilo 40 cr., carnea de porc 44 până 48 cr., carnea de berbec 20 până 24 cr., ouă cu 10 18 până 20 cr.

Înșul de rimători în Steinbach. În 30 Septembrie n. s'au notat: ungurești bătrâni grei 45— cr. până 45 1/2 cr., ungurești grei, tineri 47— cr. până 48 1/2 cr., de mijloc 46— cr. până 47 1/2 cr., ușori 44— cr., până 45— cr., marfă țărănească, grea — cr., ușoară — cr., de mijloc 44— cr., până 45 1/2 cr., ușoară 42— cr., până 45 1/2 cr., românești, de Bakony grei 43— cr. până 45 1/2 cr., transito, de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr., până — cr., transito sârbesci grei — cr. până — cr., transito de mijloc 47— cr. până 48— cr., transito ușori 47 cr. până 47 1/2 cr., îngrășiți cu ghindă — cr. până — cr. per 4% câmpenii dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 30 Sept. 1889.

Semînțe	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela până	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela până
Grâu				
Bănățeneș, nou	—	8.55	8.75	—
Grâu dela Tisa	—	8.50	8.70	—
Grâu dela Pesta	—	8.15	8.25	—
Grâu de Alba-regală	—	8.55	8.60	—
Grâu de Bácska	—	8.55	8.60	—
Ungureș de Nord	—	6.75	7—	—
Semînțe, vechi ori noue	Solul	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	dela până
Săcară	—	70—72	6.90	6.95
Orz	Nutret de vinars de bere	60—62	5.90	6—
—	—	62—64	6.80	7.10
—	—	64—66	7.35	8.50
Ovės	—	39—41	5.25	5.70
Cucuruz (porumb)	bănăț. de alt soi	75	5—	—
—	—	73	4.70	4.75
Hrîșcă	—	—	5.40	5.75
Marfă pe termen.	Grâu	de primă, de toam. Iul. Aug.	8.99	9.02
—	Cucuruz	—	8.39	8.41
—	Ovės	—	4.81	4.83
—	—	—	5.30	5.41
Produse diverse	Solul	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr.	dela până
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	52—	56—	—
—	franceză	—	—	—
—	italiană	—	—	—
—	roșie	52—	56—	—
Oleu de rap.	rafinat	36—	38—	—
Oleu de rap. Uns. de porc	dela Pesta	64.50	65—	—
—	dela țeară	53—	54—	—
Slămină	sventată	59—	60.50	—
—	afumată	56—	57—	—
Sîn	—	33.50	34.50	—
Prune	din Bosnia, în buți	10.25	18.50	—
Lictar	din Sârbia, în saci	16.50	16.75	—
Nuci	slavon, nou	16—	16.25	—
Gogoși	din Ungaria unguresci	—	—	—
Miere	sârbesci brută	29.50	30—	—
—	galbină străcurată de Rosenau	33—	34—	—
Ceară	brut	118—	120—	—
Spirit	brut	14—	15—	—
—	Drojiuțe de spirit	18—	18—	—

Cursul pieței din Sibiu.

din 2 Octombrie st. n. 1889.

Hârtie-monetă română Cump. 9.38 vînd. 9.41
Lire turcești 10.65 „ 10.70
Imperiali 9.65 „ 9.70
Ruble rusești 1.22 „ 1.23

Bursa de Budapesta

din 1 Octombrie st. n. 1889.

Rentă de aur ung. 6% 99.90
„ „ 4% 95.90
„ „ hârtie 5% 95.90
Împrumutul căilor ferate ung. 99.90
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 99.75
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 117.50
Amortizarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) 112—
Bonuri rurale ung. 104.75
„ „ cu cl. de sortare 104.75
„ „ bânățene-timșene 104.75
„ „ cu cl. de sortare

Publicațiune

pentru conchiemarea la adunarea de controlă pro 1889.

Pe basa cointelegerii avute cu comanda cercuală de întregire a regimentului de infanterie c. r. Nr. 31, adunarea din estan a rezervistilor concediați pe timp nedeterminat și a rezervistilor substituiți are loc în Sibiu la **(10) 22 Octomvrie 1889.**

Afacerea oficială, la care are să-și aducă fiecare obligat la controlă pasul militar, începe la 9 oare dimineața în cancelaria cercuală de completare, ulița Schevis Nr. 34.

La adunarea de controlă sunt obligați de a se înfățișa toți concediații pe timp nedeterminat, rezervistii și rezervistii substituiți ai tuturor corpurilor de trupă, ai institutelor armatei stătătoare și ai marinei, fără considerare, că oare aparțin ei locului de petrecere ori petrec acî numai temporalmente; excepțiune fac aceia, care în acest an au stat în serviciul activ sau au luat parte la instruirea militară sau deprinderea periodică în arme.

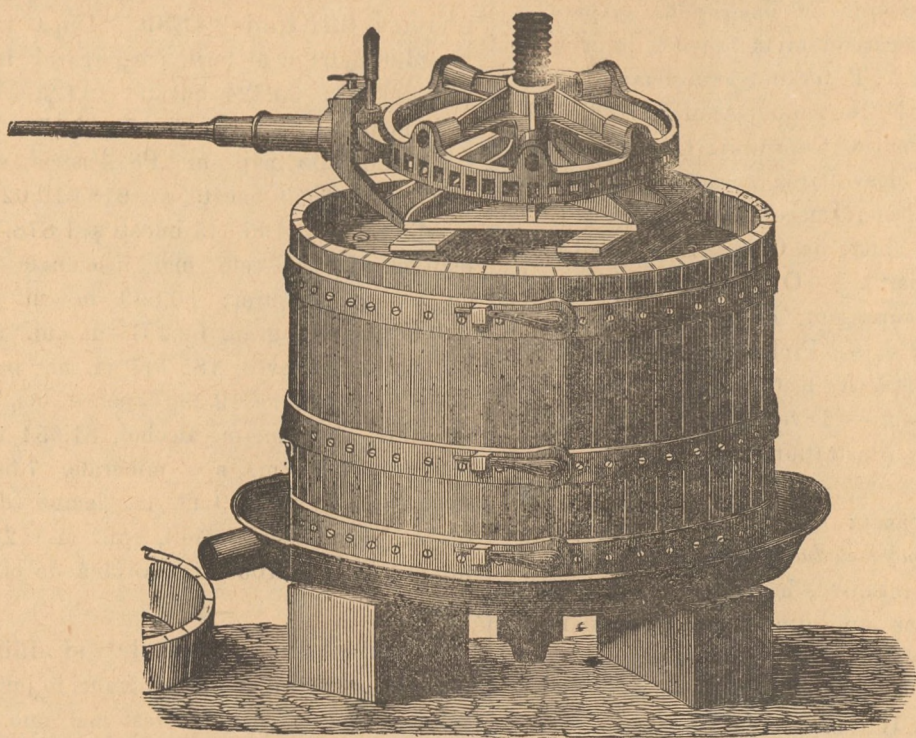
Obligații la controlă, îndreptându-se la punctele 24—28, care sunt de a se cetî, ale instrucțiunii pasului militar, sînt serios provocați spre a apăre punctuos, deoarece-ce tot ael concediat pe timp nedeterminat și rezervist, care rămîne dela adunarea de controlă și care rămîne fără excusare suficientă **dela controlă ulterioară ținută în stațiunea cercului de întregire Sibiu în zilele de 19, 20 și 21 Noemvrie**, va fi tractat după prescripsele militare penale.

În fine se face cunoscut, că conform §. 45 punctul 4 al instrucțiunii de evidență, se vor ține adunările de controlă și în **Dumineci și sîrbători** de aceea ținerea zilelor de controlă odată pentru totdeauna satorită, nu poate fi supusă nici unei modificări.

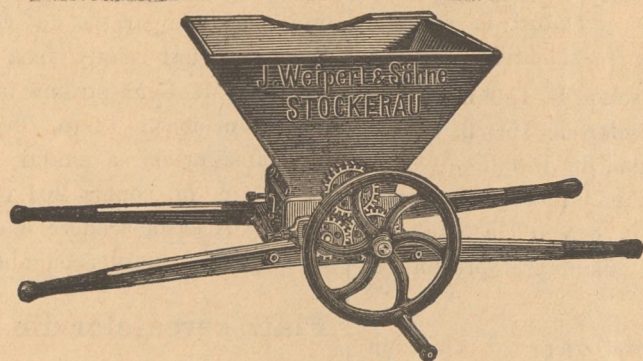
Sibiu, 24 Septemvrie 1889.

[789] 2 - 2

Magistratul.



Teascuri de vin,



Mori de struguri

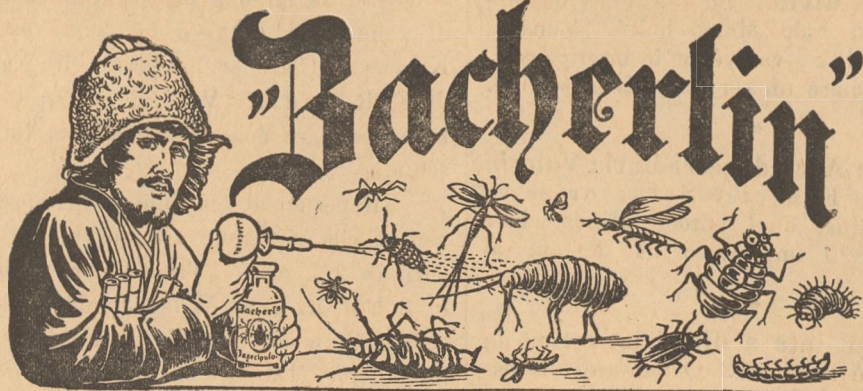
de cea mai bună construcție

cunoscută, acomodate împregiurărilor noastre,

se află în deposit la

Andrieu Rieger,

fabrică de mașini economice în Sibiu.



cel mai excelent mijloc contra tuturor insectelor

de un efect în adevăr uimitor, omoară tot soiul de insecte iute și sigur, ne mai rămânînd nici urmă de ele.

Distruge total stelnițele (proșnițele) și purecii.

Curăță bucătăriile de goangele așa numite șvabi.

Delătură la moment toate moliile stricăcioase.

Ne scapă mai curînd de turmentarea muscelor.

Scutesce animalele domestice de tot felul de parasiți și de boalele cauate de acestia.

[700] 12—12

Curăță total și sigur capul de păduchi etc.

A se observa cu acurateță: Ceea-ce se vinde învîlit simplu în hîrtie, nici-cînd nu este specialitate de a lui Zacherl.

Numai în sticle originale se capetă veritabil și ieftin în depositul principal:

I. Zacherl, Viena I., Goldschmiedgasse 2.

În localitățile numite mai jos:

Abrud.	Cluj.	Hodmoș-Oșorheiu.	Sepsi-St.-Giorgiu.
Aid.	Cohalm.	Huedin.	Sighișoara.
Alba-Iulia.	Cristurul-săcuesc.	Hunedoara.	Simeria (Piski).
Bistrița.	Cămpeni.	Mediaș.	Seica-mare.
Blaj.	Dej.	Mercurea.	Sercăița.
Borszék.	Deva.	Mănăsturul-unguresc.	Teaca.
Brașov.	Elisabetopol.	Odorheiu.	Teiuș.
Chezdi-Oșorheiu.	Eted.	Orăștie.	Tulghieș.
Ciuc-Sereda.	Făgăraș.	Petroșeni.	Turda.
Ciuc-Simleu.	Gherla.	Reghinul-săsc.	Uzon.
Ciuc-Cărcălalău.	György-St.-Miclăuș.	Roșia-montană.	Valea-mare.
Cinca-mare.	Hațeg.	Rășnov.	Vâlcele.
Cisnădie.		Sebeșul-săsc.	Zlatna.

În celelalte orașe din Transilvania și pe sate se află depozite de „Zacherlin“ acolo, unde sînt afișate placate cu „Zacherlin“.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1889.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiu					
	Tren expres	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren expres	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren mixt		Tren expres	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren expres	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren expres	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren expres	Tren de persoane	Tren de persoane
Viena	3.40	8.—	8.—		București	7.35		*4.40		Viena		11.—	3.40	Teiuș	11.24	3.—	1.42		Copsa mică			2.05	4.35		
Budapesta	9.20	2.—	3.10	6.10	Predeal	12.50		9.12		Budapesta	7.40	9.30		Alba-Iulia	11.59	3.34	2.32		Șeica mare			2.38	5.05		
Szolnok	11.18	4.05	7.22	9.28	Timiș	1.19		9.41		Szolnok	10.42	12.38		Vințul de jos	12.30	4.10			Loamneș			3.22	5.46		
P. Ladány	12.57	5.46	5.52	11.38	Brașov	1.55		10.17		Arad	3.53	5.36		Șibot	1.01	4.43			Ocna			3.46	6.17		
Oradea mare	2.22	7.01	8.46	1.51	Feldioara	2.15	4.54	7.07		Glogova	2.17	4.29	6.06	Orăștie	1.32	5.13			Sibiu			4.18	6.40		
Vărad-Velenceze	2.30	7.11	9.18	2.11	Apatia	2.47	5.37	7.44		Györök	2.37	4.41	6.18	Simeria (Piski)	2.03	5.47									
Fugyi-Vásárhely			9.27	2.19	Agostonfalva		6.15	8.09		Pauliș	3.37	5.05	6.43	Deva	2.52	6.27									
Mező-Telegd	3.—	7.41	10.21	2.55	Homorod	3.56	7.31	9.07		Radna-Lipova	4.05	5.17	6.55	Braniștea	3.23	6.54									
Rév	3.31	8.16	11.38	3.38	Hășfalău		9.09	10.34		Conop	4.27	5.38	7.14	Ilia	3.55	7.20									
Bratca			12.16	4.01	Sighișoara	5.28	9.33	10.20		Bérvava		6.05	7.46	Gurasada	4.08	7.32									
Bucia			12.54	4.23	Elisabetopol	5.57	10.02	11.09		Soborșin		7.20	8.42	Zam	4.44	8.03									
Ciucia	4.24	9.05	1.57	4.49	Mediaș	6.19	11.04	11.35		Zam		7.55	9.11	Soborșin	5.30	8.38									
Huedin	4.52	9.35	3.11	5.31	Copsa mică		11.24	11.19		Gurasada		8.26	9.39	Bérvava	6.27	9.27									
Stana			3.40	5.40	Micăsasa		11.39	11.59		Ilia		8.47	9.55	Conop	6.47	9.46									
Aghiriș			4.15	6.12	Blaj	7.09	12.30	12.43		Braniștea		9.11	10.13	Radna-Lipova	7.28	10.20	5.35								
Ghirbău			4.36	6.24	Crăciunel		12.45	12.55		Deva		9.42	10.37	Pauliș	7.43	10.34	6.01								
Nădășel	5.49	10.35	4.58	6.38	Teiuș	7.42	1.13	1.07		Simeria (Piski)		9.59	10.53	Györök	7.59	10.50	6.44								
Cluj	6.02	10.85	5.26	6.56	Aid	8.05	2.18	2.11		Orăștie		11.—	11.39	Glogova	8.28	11.16	7.25								
Apahida	6.14	11.02		7.15	Vințul de jos		2.48	2.33		Șibot		11.29	12.01	Arad	8.42	11.30	7.44								
Ghirș	7.28	12.44		9.13	Alba-Iulia		2.56	2.40		Vințul de jos	8.55	12.19	12.45	Szolnok	9.20	12.05									
Cucerdea	7.52	1.27		10.04	Teiuș	8.32	3.14	2.46		Alba-Iulia	9.54	1.06	1.24	Budapesta	2.21	5.10									
Uioara		1.34		10.12	Ghirș	9.—	4.01	3.27		Teiuș				Viena	6.—	8.15									
Vințul de jos		1.42		10.19	Apahida		5.28	4.47		Simeria (Piski)—Petroșeni					1.40	6.05									
Aid	8.21	2.07		10.45	Cluj	10.21	5.56	5.08		Simeria		6.47	11.54	Petroșeni		9.36	4.26								
Teiuș	8.38	2.26		11.34	Nădășel	10.41	6.45	5.32		Streiu		7.40	12.37	Banița	10.17	5.12									
Crăciunel		3.11		12.11	Ghirbău		7.06	8.36		Hațeg		8.51	1.28	Crivadia	10.58	5.55									
Blaj		3.24		12.29	Aghiriș		7.22	9.02		Pui		10.02	2.23	Pui	11.42	6.41									
Micăsasa	9.18	3.34		1.10	Stana		7.37	9.32		Crivadia		11.02	3.11	Hațeg	12.23	7.26									
Copsa mică		3.54		1.30	Uioara		8.03	10.11		Banița		11.50	3.53	Streiu	1.12	8.14									
Mediaș	10.08	4.39		2.14	Bratca		8.24	10.51		Petroșeni		12.30	4.25	Simeria	1.51	8.50									
Elisabetopol	10.32	5.11		2.54	Rév	11.54	8.24	6.43	10.51	Arad—Timișoară				Timișoară—Arad											
Sighișoara	11.07	5.45		3.35	Ciucia	12.24	9.04	7.12	12.16	Arad	6.12	4.12		Timișoară	6.25	1.15									
Hășfalău		6.12		4.07	Bucia		9.20	12.50		Aradul nou		6.36	4.38	Mercurea	7.19	2.04									
Homorod		7.82		5.54	Bratca		9.37	1.19		Németh-Ságh		7.01	5.01	Orczifalva	7.46	2.26									
Agostonfalva		8.17		6.39	Rév	1.08	9.55	7.51	2.—	Vinga		7.30	5.29	Vinga	8.15	2.56									
Apatia		8.87		7.13	Mező-Telegd	1.29	10.20	3.17	3.04	Orczifalva		7.55	5.47	Németh-Ságh	8.36	3.13									
Feldioara		1.40	9.06	7.45	Fugyi Vásárhely		10.47	3.36		Mercurea		8.13	6.04	Ara I nou	9.11	3.51									
Brașov	2.14	9.45		8.32	Vărad-Velenceze		10.57	3.52		Timișoară		9.04	6.50	Arad	9.27	4.05									
Timiș	2.34				Oradea-mare		1.54	11.04	8.42	Arad		6.12	4.12	Timișoară	6.25	1.15									
Predeal	3.17				P. Ladány		2.04	11.19	8.47	Aradul nou		6.36	4.38	Mercurea	7.19	2.04									
București	3.49				Szolnok		3.20	1.19	10.08	Németh-Ságh		7.01	5.01	Orczifalva	7.46	2.26									
	9.30				Budapesta		5.—	3.81	11.51	Vinga		7.30	5.29	Vinga	8.15	2.56									
					Viena		7.15	6.30	1.55	Mercurea		7.55	5.47	Németh-Ságh	8.36	3.13									
							1.40	1.40	7.15	Mercurea		8.13	6.04	Ara I nou	9.11	3.51									
										Timișoară		9.04	6.50	Arad	9.27	4.05									
										Ghirș—Turda				Turda—Ghirș											
										Ghirș		9.33	4.19	Turda	8.29	3.19									
										Turda		9.54	4.40	Ghirș	8.50	3.40									
										Sighișoară—Odorheiu				Odorheiu—Sighișoară											
										Sighișoară			6.05	Odorheiu	6.—										
										Odorheiu			9.12	Sighișoară	8.56										

Circulează numai pînă în 15 Noembrie c. n.

Murș-Ludoș—Bistrița				Bistrița—Murș-Ludoș			
Murș-Ludoș	4.30	Bistrița	3.—				
Țagu-Budatelic	7.27	Țagu-Budatelic	6.49				
Bistrița	11—	Murș-Ludoș	9.25				

Nota: Numeri încaudrați cu linii groase însemnează carele de noapte

Simeria (Piski)—Uniedoară				Uniedoară—Simeria (Piski)			
Simeria (Piski)			2.18	Uniedoară			9.30
Cerna			2.39	Cerna			9.56
Uniedoara			3.05	Simeria (Piski)			10.15

*) Circulează numai pînă în 15 Noemvrie c. n.

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte